



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2024. november 27-én megtartott 19. üléséről

Szám: 19/MZ/2024

Szepsi Város Képviselő-testülete a 19. ülésén az alábbi programpontokat vitatta meg:

Program:

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása
 - a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személyek megválasztása
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. PhDr. František Rigo, PhD. Szepsi Városi Rendőrségének vezetői posztjáról való visszahívására tett javaslat.
3. Javaslat a Wisage spol. s.r.o. tulajdonában lévő futballpálya értékesítésére adott városi ellenjavaslat jóváhagyására.
4. Projekt szándékok:
 - a) Javaslat a 17. ülésen jóváhagyott 270/2024 számú határozat módosítására „Rekonštrukcia plôch Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou”
 - b) Javaslat a 17. ülésen jóváhagyott 271/2024 számú határozat módosítására „Regenerácia vnútroblokového priestoru ulíc Bartalossova a Školská”
 - c) Javaslat a „Strážcovia mokradí v kruhu času” projektre kért vissza nem térítendő juttatás kérelmének benyújtására.
5. Egyéb.
6. Polgárok hozzászólásai.
7. Befejezés.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. november 27-én megtartott 19. üléséről

Szám: 19/MZ/2024

277/2024. számú határozat

1. pont - Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

- jegyzőkönyv hitelesítőinek kijelölése
- jegyzőkönyvvezető kijelölése
- javaslati bizottság megválasztása

Szepesi Város Képviselőtestülete:

1. megválasztja

a jegyzőkönyv hitelesítésére Elek Tamást és Ing. Krušinský Norbertet,

2. tudomásul veszi,

hogy jegyzőkönyvvezetőnek Ing. Tóthová Henriétát jelölték ki,

3. jóváhagyja az előterjesztett programot az alábbi módosításokkal:

- a 2. pont, azaz PhDr. František Rigo, PhD. Szepesi Városi Rendőrségének vezetői posztjáról való visszahívására tett javaslat elvetését
- a további pontok átszámozását

4. megválasztja

a javaslati bizottság tagjaivá Dobos Zoltánt és Pupala Jaroslavot.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.11.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. november 27-én megtartott 19. üléséről

Szám: 19/MZ/2024

278/2024 számú határozat

2. pont - Javaslat a Wisage spol. s.r.o. tulajdonában lévő futballpálya értékesítésére adott városi ellenjavaslat jóváhagyására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a Wisage spol. s r.o. (székhelye: Werferova 1, 040 11 Košice, IČO: 46423079) 2024. október 26-án a szepesi futballpálya értékesítésére adott árajánlatát 2 140 000 € (kétfmillió-száznegyvenezer euró) értékben.

- **jóváhagyja**

a Wisage spol. s r.o. tulajdonában lévő futballpálya értékesítésre tett városi ellenjavaslatot, mely az árat 1 800 000 € (egymillió-nyolcszáz ezer euró) értékben szabja meg, amellyel, hogy a város egyetért az ingatlan értékesítésével.

- **egyetért**

a Wisage spol. s r.o.-nak fizetett vételár részletekben való visszafizetésével legfeljebb három év alatt, mely időszak kezdete az adásvételi szerződés érvényességének kezdete.

- **egyetért**

a Szepesi városnak a futballpálya bérletére vonatkozó bérleti díj összegének a Wisage spol. s.r.o. 2024.10.26-i hirdetménye szerinti bérbeadott ingatlan értékének 3%-ának kereskedelmi szintjére történő módosításával 2025.01.01-től, és kéri, hogy a Wisage spol. s.r.o. tulajdonában lévő, felajánlott futballpálya vételárába a 2025. évre vonatkozó bérleti díj ezen összegét építsék be.

- **megbízta**

Szepesi város polgármesterét, hogy a jóváhagyott határozatnak megfelelően tárgyalja meg a javaslatot.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.11. 28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. november 27-én megtartott 19. üléséről

Szám: 19/MZ/2024

279/2024 számú határozat

**4a). pont - Javaslat a 17. ülésen jóváhagyott 270/2024 számú határozat módosítására
„Rekonštrukcia plôch Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou”**

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja:**

2024. október 24-én jóváhagyott 270/2024 számú határozat módosítását eképpen:

- vissza nem térítendő anyagi juttatás kérelmének benyújtását a „Rekonštrukcia plôch Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou” c. projekt megvalósítására. A programot meghirdette a Szlovák Belügyminisztérium Kassa-vidéki Járási Hivatal 02/OÚ-KS/2024 felhívással, melynek céljai egyeznek az érvényben lévő területrendezési tervvel és az érvényben lévő városfejlesztési programmal.
- a projekt megvalósításának biztosítását a támogatás feltételeivel összhangban.
- a jogosult összkiadások biztosítását 24 663,52 euró összegben a projekt társfinanszírozására.
- az esetleges jogosulatlan kiadások fedezését a város költségvetéséből.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.11. 28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2024. november 27-én megtartott 19. üléséről

Szám: 19/MZ/2024

280/2024 számú határozat

4b) pont – Javaslat a a „Regenerácia vnútroblokového priestoru ulíc Bartalossova a Školská” projekthez való csatlakozásra vissza nem térítendő anyagi juttatásból.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

2024. október 24-én jóváhagyott 271/2024 számú határozat módosítását eképpen:

- a „Regenerácia vnútroblokového priestoru ulíc Bartalossova a Školská” projekt társfinanszírozásának biztosítását 19 561,45 euró maximális értékben, amely a PSK-MIRRI-008-ITI-EFRR” felhívás keretén belül valósult meg. Céljai egyeznek az érvényben lévő területrendezési tervvel és az érvényben lévő városfejlesztési programmal.
- az esetleges jogosulatlan kiadások fedezését a város költségvetéséből.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.11. 28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2024. november 27-én megtartott 19. üléséről

Szám: 19/MZ/2024

281/2024 számú határozat

4c) pont – Javaslat a „Strážcovia mokradí v kruhu času” anyagi juttatásra benyújtott kérelem megvitatására.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

vissza nem térítendő anyagi juttatás kérelmének benyújtását a „Strážcovia mokradí v kruhu času” c. projekt megvalósítására. A TERRA INCOGNITA 2025 év idegenforgalom támogatására a 2. pont keretén belül az infrastruktúra támogatás Kassa Járás fellendítésére, melynek céljai egyeznek az érvényben lévő területrendezési tervvel és az érvényben lévő városfejlesztési programmal.

- a projekt megvalósításának biztosítását a támogatás feltételeivel összhangban.
- az anyagi fedezet biztosítását társfinanszírozással a projekt jogosult összkiadásainak 10 % magasságában
- az esetleges jogosulatlan kiadások fedezését a város költségvetéséből.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.11. 28-án